



# 薪傳澳洲

## 古老土地的新開始 Part II

◎ 澳洲忠恕道院提供

### ※ Andy Chen

2013年7月21日，對澳洲忠恕道院而言，是個別具意義的日子。

感謝上天慈憫，承蒙點傳師恩准，來自於台灣的前賢們鼎力相助，以及幾位長期默默耕耘英文道務的學長不辭辛勞付出之下；這一日，於布里斯本彌勒路旁，莊嚴巍峨的「澳洲忠恕道院」舉辦第一次的英文法會。

猶然記得，英文班是約兩年前開始籌辦。在準備籌畫階段，當時正愁於招收學員遇到瓶頸，此時上天慈悲暗助，我們收到一則陌生的簡訊，發自於一位澳洲本地人——Jeremy；因為善根具足，Jeremy因緣際會之下在台灣認識了一貫道，返回澳洲之後，希望有機會能更進一步認識一貫道，於是藉由台灣友人的協助，在網路上找到澳洲忠恕道院的聯絡電話。在與

道院聯繫之後，Jeremy帶了幾位朋友一起參訪澳洲忠恕道院。初次見面，與英文班負責學長們相談甚歡，當下也欣然答應參加英文班（當時Jeremy的朋友們皆未求道）。

當時正值年尾，距離英文班下年度正式開課還有將近4個月的時間，這考驗著慕道者對道是否有堅定信念。4個月後，Jeremy再回到忠恕道院參加英文班，不但固定參班，而且還引薦幾位同具善根的朋友，一同參與英文道義研究。

這真是印證了大道是應時應運、天人合一、天人共辦的事實；正所謂：「人有善愿，天必從之。」就在上天慈悲加被，以及前賢們無畏付出之下，得以實現今日法會的巧妙因緣！

此次參加法會的道親，除了有幾位澳洲本地道親之外，更有來自於其

他國家，一起共同生活於這片土地上的當地道親。後學在法會中，突然想起六祖所說：「人雖有南北，佛性本無南北。」縱使每個人成長的國度、宗教背景、文化思想不盡相同；但藏於不同顏色的眼睛、頭髮與皮膚之下的那顆真如本性，卻是同出本源。因為大道的尊貴，打破種族的藩籬、思想上的差異、文化上的迥然；人與人，以「道」相親了起來。

希望藉由此法會的舉辦，能激發澳洲本地道親們對道的發心，進而更堅定永不退道的信念；將來投入道務的推動，宣揚一貫真理，就近吸引更多當地有緣眾生，求得寶貴大道。

### ※ Helen Lee

澳洲忠恕道院在布里斯本市生根、發芽已經有十多年了。陳平常點傳師及卓孟靜點傳師的苦心栽培和耕耘，讓澳洲當地的有緣眾生能夠得度，並且開創一個很好的修行道場讓我們

在此學習。這麼多年來，道場培養出很多很誠心的辦事員，但多半是以華人為主。在這個英文語系的國家，想要把道的根扎得更深、更穩，就需要深入當地人的生活。道場中有些年輕卻資深的辦事人員憑著一股熱忱，想要將道融入當地居民的生活中，於是向陳點傳師請示；陳點傳師看時機、因緣已經漸漸成熟，就在道院的體制下，特地設立一個「英文班」。這個英文班由Tim和Ellie兩位學長負責操持，從一開始只有4位比較固定的學員，一直到開法會時，已有將近50人與會，真的令人很感動！

這次法會對所有人來說，都具有很重大的意義，因為是澳洲忠恕道院第一次辦理英文法會。由於劉文欽點傳師及王垂統點傳師的慈悲鼓勵，有9位台灣英文班的學長前來共襄盛舉，對澳洲的辦事人員及道親來說，無疑是一個很大的鼓舞。法會雖然只有短短8個小時，但是學長們早在幾個月前就開始用心商討、策劃。由於沒有前例可循，一切都從新開始，加上考量到很多參與的當地學員可能會有的需求，無論在專題上的選擇或是時間的安排，都是以配合當地的道親為主要考量；所以這次法會可以說是為澳洲當地人量身訂做的法會。

法會由英文班及幾位有心的年輕



▲ 台北英文班講師講述鞠躬作揖的意義。



▲ 澳洲英文班研討實況。

學長主導，平時的英文班已經培養出學員精進的念頭；為了讓所有參與的學員有更多收穫，特地精心準備了手冊，裡面除了一般法會手冊會列出的流程、班規外，特地增印佛規十五條與禮拜的意義當作參考資料；因為這班的學員很喜歡吸收新知，而這些資料可以讓早到的學員先熟悉一下，為法會的專題做暖身。同時並為每一位學員準備一個專屬的環保水杯，讓他們不至於為了要喝水而須要到處找杯子。不僅如此，為了鼓勵學員吃素，結班後送給每一位學員一份溫馨的素食料理，其中除了素食食材之外，還附上教導如何料理的食譜。

對台灣英文班學長的接待，也處處都可以看到澳洲忠恕道院英文班學長的用心。大夥如此付出財力、精神及時間，就是希望將這次法會辦得更圓滿。這次英文法會能夠辦得如此成

功，要感謝點傳師以及很多前賢所提供的協助，在幕前與幕後默默地共同耕耘。陳點傳師經常告誡我們：一個法會的殊勝，雖然看得到的是人在辦、人在參與；但其實看不到的，還有許許多多仙佛在搭幫助道，有許許多多學員的祖先也共同參班。因此，能夠參與這樣的盛會，真的要很感恩。

雖然這次的課程時間比平常上的英文班較長許多，但是學員們沒有一個人打瞌睡，更沒有一個人露出倦容，可見這群學員是很用心在上課。看到這群用心學習的學員，後學似乎看到不久的未來，澳洲忠恕道院將多了一批華人以外的新生力軍擔任辦事人員，來度化當地的兄弟姊妹。

後學想，在這個末法時期，眾生最需要救度的，不再是物質上的不足，而是心靈上的匱乏。在這時期，不是只是人在辦，而是天人共辦，所謂「天催地趕人緣湊」《歷年易理》；經過這次的殊勝因緣，往後必定會有更多的眾生因為英文班這個平台而了解道的寶貴，讓更多的善良的兄弟姊妹能跟我們同登法船。

這次的英文法會只是一個開始，也為將來奠下一個很好的基本模式。後學深信，只要我們朝著正確的方向前進，努力去幫辦道務，明天會更好！道務也會越來越宏展！